

Л. Кучма відбув наради з підприємцями



Л. Кучма

Київ (УНІАР). — Тут 11-го лютого відбулася зустріч прем'єр-міністра України Леоніда Кучми з представниками ділових кіл, підприємцями та бізнесменами. Прем'єр відзначив, що за останні два місяці вдалося стабілізувати обставини в промисловості, що призупинило спад виробництва. Та найголовнішою проблемою для української економіки і взагалі для існування української держави, є економічні відносини з Росією. Незважаючи на інтенсивну працю Уряду, недостатньо ці на нафту покищо немає. Він підкреслює, що частина найвищих урядовців та впливових політиків Росії нік не можуть відмовитися від політики «нафтового батога» щодо України. В результаті за січень 1993 року з Росії ще не надійшло ні одного грама бензину, яка повинна надходити згідно з міжнародними угодами.

За словами Л. Кучми, соціальна обстановка в Україні вкрай напружена і складна. Він не виключає соціального вибуху, якщо не будуть загальмовані темпи інфляції. З цим погодилися представники ділових кіл України і виступили з низкою пропозицій. Зокрема, запропонували створити Ряд ділових кіл та підприємств при Кабінеті Міністрів України, спеціальну експертну групу з фактичної економіки та юристів, які б допомагали Уряду працювати над економічними проблемами.

Заходив прем'єр-міністра України викликали повсякденні злиття кола, створюються різноманітні сфери впливу — як економічне, так і політичне. Радник Президента Кравчук з економічних питань, народний депутат Олександр Смельяков, який очолює Спілку Незалежних Підприємців України (СНПУ), заявив, що урядові держати справляють враження агітироків, але якщо їх розглядати у комплексі вони дуже добрі бо мають змогу збільшити число вітчизняних підприємств. До 1-го квітня

ЗАКОРДОННІ ДЕЛЕГАЦІЇ ВІДВІДУЮТЬ УКРАЇНУ

Київ (УНІАР). — Сюди в понеділок, 15-го лютого, за доповіддю офіційною звітної групи міністер закордонних справ Німеччини Клаус Кінкель. На зустріч його зустрів міністер закордонних справ України Анатолій Зленко, представник німецької ambasади, журналісти.

Відповідаючи на запитання журналістів, К. Кінкель піддавав за тему зустріч на лівотівні Я значив, що уряд Німеччини надає великого значення його візиту в Україну, як підготовки до переговорів на вищому рівні. Звичайно, питання про розроблення та ратифікацію Україною договору Старт не залишиться поза увагою. Німецький міністер підкреслює, що його країна вже стала без'ядрною, а питання про створення Клубу без'ядерних держав буде обговорено додатково.

А. Зленко у розмові з кореспондентом УНІАР

АМБАСАДОР УКРАЇНИ ПРИБУДЕ ДО ЕДМОНТОНУ

Едмонтон, Канада. — Перший амбасадор незалежної України в Канаді Лево Лук'яненко прибув до Едмонтону, щоб прочитати 1-го березня щорічний Шевченківський лекцію «Будування незалежної України: сучасна політика і майбутні завдання». Лекція спонсорована Клубом українських професіоналів і підприємців Едмонтону і організована Канадським інститутом українських студій. Лекцію заплановано на 7:30 вечора у Конференс-холі, Олд Арт Билдинг, Альбертського університету.

Ще будучи першим віце-президентом українського амбасадора Едмонтону. Перед своїм виступом Л. Лук'яненко має зустрітись з офіційними представниками Альбертського уряду та лідерами опозиції. Публічне прийняття на його честь, спонсорів, а також виступів Альбертського провінційного ради Конгресу України Канада, відбуватиметься у неділю, 28-го лютого, о 3-й годині, по полудні.



Амбасадор України в Оттаві Лево Лук'яненко

Групи та за свою у ній діяльність має вдруге заарештований у 1977 році за судженнями на 10 років тюремного ув'язнення та 5 років позбавлення волі. У 1988 році після вступу терміну ув'язнення його перевезли у Сибір на заслання. Там же був обраний головою УСР, а у 1989 року йому дозволено повернутися в Україну, де він включився у створення народного Руху України. У 1990 році був обраний депутатом Верховної Ради України. Після розпаду СРСР Україна проголосила себе незалежним державою, і Лук'яненко був обраний головою Верховної Ради 24-го серпня 1991 року.

До свого дипломатичного призначення Лук'яненко брав участь у складі делегації України на переговорах з Росією, представляв Україну на міжнародних конференціях у Брюсселі та Відні. 14-го травня 1992 року його призначено амбасадором України в Канаді.

Страйк шахтарів триває

Красноармійськ, Донецька (УНІАР). — Тут від 5-го лютого триває страйк гірників трьох шахт Донбасу, які протестують проти зборів Урядом проплати вугілля та вимагають підвищення платні. Регіональний страйковий комітет Донбасу у частині представників Донецької і Луганської області ухвалив рішення, згідно з яким оголошено загальний перестрайк шахтарів, який триватиме до 26 лютого.

Віце-прем'єр-міністр України з проблем паливно-енергетичного комплексу Юлія Йофе на пресовій конференції в Києві 12-го

ІРАН І ПІВНИЧНА КОРЕЯ СТВОРЮЮТЬ БАЛІСТИЧНУ РАКЕТУ

Абу-Дабі, Об'єднані Арабські Емірати. — Вчені Ірану і комуністичної Північної Кореї працюють над створенням нової ракетоподібної ракети балістичного засягу діл Про це повідомив журналістам працівник міністерства оборони Об'єднаних Арабських Еміратів. Він сказав, що північнокорейська ракета під кодовою назвою «Но-Дон-1» класу «земля-земля» має бути готова до масового виробництва в найближчі три роки. Лінійні нібито також вкладають кошти у здійснення цього проекту.

Корейська ракета буде мати засяг діл до 1.000 кілометрів і зможе допраждувати до шіст 800-кілограмової боєголовки. З території Ірану така ракета зможе

За реформи Б. Клінтона буде розплачуватися середня клас

Вашингтон. — Звертаючись до американців у понеділок увечері, 15-го лютого, президент Біл Клінтон повідомив про намір підвищити податки на середню класу. У передвільній кампанії Б. Клінтона обіцяв, що середній клас зменшить податки.

«Я маю надати робити інвестиції у ваше майбутнє — створити нові місця праці, розширити можливості здобути вищу освіту, поліпшити систему охорони здоров'я і зменшити дефіцит федерального бюджету», сказав Президент. «Я маю надати зробити все це, не просячи вас про допомогу. Але так не станеться. Виявилось, що дефіцит більший, ніж уряд вважає, більший, ніж уряд вважає торі».

Як зауважили уряду зразу після виступу Президента критики, що реформи, які запропонував президент Клінтон, буде оплачувати середня класу. «Згідно з планом Президента, — сказав Стефанополус, — мало наді, хоч люди, які заробляють менше 30.000 доларів у рік, платити великі податки. Замовлення про становлення 100.000, часе помірковано підвищення податків».

Виступаючи у вівторок, 16-го лютого, у телевізійній програмі «Нині рано» (Сі-Бі-Ес), директор відділу з'явив Білого Дому Джордж Стефанополус зазначив, що реформи, які запропонував президент Клінтон, буде оплачувати середня класу. «Згідно з планом Президента, — сказав Стефанополус, — мало наді, хоч люди, які заробляють менше 30.000 доларів у рік, платити великі податки. Замовлення про становлення 100.000, часе помірковано підвищення податків».

Дж. Стефанополус не вдав вая у подробиці приводу, як середня класу буде оплачувати «економічний пакети» Клінтона, але зауважив, що «президент пропонує працювати» над текстом Постанови про становлення країни, яке прочитає у середу на обідній сесії Конгресу.

Вийшло нове число

Джеррі Сіті, Н.Дж. — Невдоволено вийшло нове число журналу «Рідна Школа», що його трічі на рік видає Шкільна Рада та Центральна Опікуна. Це число 3 (103) з датою листопада 1992 року, що його редакція випустила поміщуючи цілий ряд шкільних матеріалів приємних до шкільництва, як в Україні, так і в діаспорі.

Там зазначають стаття-роздуми Олеса Гончара, відомого українського письменника, опублікована в газеті «Літературна Україна» 16-го липня 1992 року, напередодні сайтового форуму українців. У цьому числі є також обширний звіт про працю Шкільної

Ради. Її голову д-ра Стівена Федоренка, включено в статистичними даними про українське шкільництво в США. Там і рефлексії українських з України про учительський семінар, що його організував в Україні Шкільна Рада на Союзі під спонсорством УНСОУ та ще багато іншого цікавого матеріалу.

Річна переплата журналу — 8 дол. Останнє число 3.50 дол. включно з переплатою. Замовлення треба слати на адресу Educational Council, UCCA P.O. Box 391, Cooper Station, New York, N.Y. 10276-0391; тел.: (212) 747-1200, факс: (212) 777-7201.

В БКАРЕШТІ ВІДБУЛИСЯ переговори делегацій українських і румунських дипломатів щодо правил переїзду кордону між двома країнами. Достигнуто домовленості, що після ратифікації консульської конвенції парламентами обох держав в Одесі і Констанці відкривається румунський і український консуляти.

В. Крістофер Іде на Близький Схід

Вашингтон. — У вівторок, 16-го лютого, президент Бі Клінтон проголосив, що державний секретар В. Крістофер відвідає Близький Схід, щоб посприяти продовженню мирних переговорів. «Це є історичним моментом», — сказав президент, маючи на увазі візит В. Крістофера, хоч подібні поїздки були значимію справою для колишнього держсекретаря Д. Бейбера, а президент Дж. Буш ніколи не називав їх «історичними».

Представник Державного департаменту Р. Бачевр уточнив, що В. Крістофер вилітає на Близький Схід 17-го лютого і повернеться до Вашингтону не раніше, ніж 24-го лютого. За цей тиждень він відвідає столиці Ізраїля і декількох арабських країн, а на зворотному шляху зробить дві три короти зупинки в Західній Європі. Під час цієї візити В. Крістофер буде мати зустріч з міністром закордонних справ Росії А. Козиревим. Вони обговорять як близькосхідну проблему, так і балканську кризу. В. Крістофер і А. Козирев, ймовірно, з'ясувати можливість зустрічі президента Б. Клінтона з російським президентом Б. Єльцином.

Як відомо, відновлення мирних переговорів щодо Близького Сходу ускладнюється також становищем чотирьох сторін: палестинців, депортованих ізраїлем в південній Лівані. У вівторок 16-го лютого, представники групи спостерігачів Палестинської автономної організації при ООН Ріад Мансур сказав в інтерв'ю для інформаційного агентства Associated Press, що не може бути й мови про участь палестинців у мирних переговорах, поки Ізраїльські власті не дозволить всім депортованим повернутися на батьківщину.

Англійському уряду загрожує резигнація

Лондон. В понеділок, 15-го лютого, міністер закордонних справ Великобританії Дуглас Грег проголосив у Палаті громад, що хоч існує велика загроза резигнації кабінету міністрів, уряд вирішив подати Маєстріхтський договір на ратифікацію парламенту. На думку спостерігачів, цей крок у політиці прем'єра Джона Мейджора збивав ризик засвідчує нестійкість становища теперішньої кабінету. Донедавна вважалося, що прем'єр-міністр не віддасть ніяких питань про ратифікацію на голосування внісши до парламенту. Проте це вже наприкінці січня заявив депутат заступник міністра закордонних справ Гарет-Джонс. Однак відомо в Англії від ратифікації відразу створила б загрозу існуванню Маєстріхтського договору. «Маю думку було погоджено перед парламентом помилково», — сказав тепер Грег.

Досі договір не ратифіковано лише двома членами Європейської спільноти Англією і Данією. Муньолого року, після поразки референдуму в Данії, прем'єр-міністр Данії, колишній Джон Мейджор рішуче відмовився провести такий самий референдум у своїй країні, мотивуючи це рішенням тим, що «Маєстріхтський договір був однією з точок передвільної програми консервативів. Оскільки вони у квітні минулого року перемогли, то тепер за-

данам уряду є розв'язати цю проблему в стінах парламенту».

Неодноразово соціалістичні опитування засвідчували, що більшість англійців є противниками єдиної Європи.

Криза, що насувається на парламент, пов'язана з рішенням лівбертистів голосувати проти договору, хоч раніше вони були серед прихильників об'єднання Європи. Причиною зміни настанов лівбертистів є відсутність у договорі «соціальних статей», що гарантує соціальні пільги населенню країни. У своєму останньому виступі в Палаті громад лідер лівбертистів Джим Сміт заявив, що «Мейджор намагався продавати договір через парламент, однак ніхто не дозволив йому цього зробити». В такий спосіб він відмовився від зрозуміння, що його партія буде голосувати проти договору. Великому несподіванкою стало те, що лівбертисти підтримали традиційні спільні консервативні — лівберальні, вони також вимагали додати до тексту договору «соціальні статті». Там часом консерватисти тріають ці пропозиції як соціалістичні і категорично виступають проти них. У зв'язку з цим до кабінету Мейджора, більшість якого в парламенті складала лише 21 голос, тепер висить на волоску.

Спортсменів з України виступлять в Лейк Плесіді

Ньюарк, Н.Дж., УСІАК (О.Т.). — Після участі у світовому чемпіонаті, що відбувся в Канаді, Канада, збірні саночників України візьмуть участь у змаганнях за чашу світу, які відбуватимуться 23—28-го лютого ц.р. в зимовому олімпійському центрі в Лейк Плесіді, Нью Йорк.

До участі збірної України в цих змаганнях, крім Асоціації саночного спорту США і особистої підтримки Дмитра Федора, призначився також УСІАК, який збирає збірну репрезентативну саночної односторонності. Проваї УСІАК пригласить українських громадян в околицях Північного району стеїту Нью Йорку по можливості вислати своїх

представників та молодь з українських паролан на їх змагання для підтримки репрезентативної України. Бажаючі зустрітись із збіркою України, можуть телефонувати в цій справі до репрезентанта Асоціації саночного спорту США, який є помічником в організації України Дмитро Федора. Числа телефону: (518) 523-2071, або (518) 523-1512.

У складі збірної України виступлять: Наталія Луценко, Ігор Урбанський, Андрій Міхун і Роман Рудніченко — тренер. Усі вони в наступному році будуть репрезентувати незалежну Україну на зимовій Олімпіаді в Лівеланді в Норвегії.



Д-р М. Найдан

Джеррі Сіті, Н.Дж. — Пенсильванський Стефенівський університет у Юніверситі Парк, Па., Департамент слов'янських і східноєвропейських мов, поїде до загальної відомості, що доцент Михайла Найдана обрано головним редактором видання «Славик енд Іст Юропан Джорнал», який є провідним журналом вивчення слов'янських мов, літератури та мовознавства в США.

Д-р М. Найдан обраний головним редактором нового українського журналу на північній каледонії, що починається від вересня 1993 року до 1998 року включно. Згаданий журнал є головним ринком збуту для писань 4000 членів Американсь-

кої спілки учителів слов'янських і східноєвропейських мов. У журналі, який виходить вже понад п'ятдесят років, поміщують статті, рецензії книжок і наукові матеріали.

ДИТЯЧА ЗАБАВА

Нью Йорк. — Тут у неділю, 28-го лютого Платова Станція та Плативіт вважати дитячу костюмку під назвою «Червона Шапочка», на яку запрошують дітей віком до десяти років, щоб доцент Михайла Найдана забавляв дітей Нью Йорку та околиць. Казка і забавляв для дітей відбуватиметься в залі школи с. Юра в Нью Йорку, 215-6-та вул. Схід. Початок о 2-й год. по полудні.

Сара роду...

(Закінчення зі стор. 2)

З того часу теж залишилася я досі з неясною справою, кому багато української мови, в тому і п'ясткові, не вказує участі у святкуваннях і демонстраціях. Українська Молодь Христів. Не виключено, що кампанія, яку веде Організація Українських Націоналістів проти згаданого згаду, і причини невідомі їм кампанії. Це далеко не повний перелік прешіварів описів подій з того часу в Києві. Але і перелічені казки, на те, що автор завдав собі великого труду подати їх і зафіксувати для майбутнього.

Були три віткі роду Цегельських: познанська, галицька і польська. Ця остання вийшла з 1801 року по мужеській лінії і регенерувалася знову роду, що в Полтаві поселився рідний брат о. Дяка Цегельського, Іван. Він був одружений три рази і з жінками, які самі між собою були споріднені, тому, що всі вони по жіночій лінії вийшли з Цегельських. Рід Цегельських виводиться з часів Хме-

льницьких. Однак найбільш визначною віткою є галицька на чолі із Пашком і тієї вітки о. шамбелієм Михайлом Цегельським в Каміні Струмилі його дітими, особливо Лютином, про яких з'ясувалося в книзі. До замішаних постатей цієї вітки належить письменниця Олена Цегельська, о. Лев Цегельський, один із засновників "Просвіти" у Львові, фізик Роман Цегельський та багато інших. Рід Цегельських, десятками ліній поспідаючи з іншими родами, залишив тривкий слід у різних ділянках духовного життя нашого народу.

Ю. Цегельський своє працею не тільки створив монографію роду Цегельських, але розкрив важливі сторінки національно-визвольної і культурно-освітньої боротьби нашого народу за незалежність. Книга з щирим вкрадом в нашу культуру і стане прикрасою не однієї бібліотеки в домі тих, хто її набуває. Цю книгу в ціні 50 дол. можна замовляти, звертаючись на адресу: Mrs. Veronika Cehelsky, 7850 Byron Avenue, Apt. 601, Miami Beach, FL 33141.

На тему...

(Закінчення зі стор. 2)

четвертий картини, "Маяк", на першій плані виступає жіноча голова, наважно якої зніс годинишкани, менших розмірів фігури, гати, акти в роки, архітектурні скульптури, які взаємно між собою асоціюють і стилістично вправно порожні для країн композиції. Для підсилення образотворчої кінки. Контрастні використання шкату народною ватуру, на яку наводять галузри, переважно темноту-сірих кольорів і коричневих відтінків, гармонію між собою пов'язаних.

Два художники з України, а саме, Борис Палак і Киса і Михайло Попов з Харкова, брали участь у цій виставці. Перший і другий великий майстер тематики кольору, в якій вкладає "філозофський" мистецтво і свою власну філософію життя. А воно для нього не було легким. В картинах "Мрія" і "Веснянка", переливаються теплі кольори, щоб вони загрили, передуми його душі, а

тоді нашу, мабуть, щоб він сам забув про своє алеле поєнання, про хрест своєї долі. Відчуваючи, що для художника прийшла весна, яка відроджує все замерле зimoю. Картина "Динамізм", говорить сама за себе. Форму людської мислі, менших розмірів фігур, гати, акти в роки, архітектурні скульптури, які взаємно між собою асоціюють і стилістично вправно порожні для країн композиції. Для підсилення образотворчої кінки. Контрастні використання шкату народною ватуру, на яку наводять галузри, переважно темноту-сірих кольорів і коричневих відтінків, гармонію між собою пов'язаних.

Математика М. Попова, про цю, казкою, або близька народній творчості. Через неї у його творчості читася поетична краса, прикраси, прислів'я, пісню, тобто, лугу українського народу. Знач, наприклад, знає картини: "З голови дала, а далі не знає" або "З півчирого хліба не виймають". Подальші роботи Михайла, "Вішня" і "Свято", нас переконують про метафоричні значення. У них мистецтво вкладає свій закон, свою уяву і колір, в ролі Богу протаманних емоцій, на підставі яких, творить справжнє мистецтво.

Накільки варто згадати, що виставку відкриває голова Дирекції КУМРФ Роман Живенський з побажанням присутнім веселес і щасливого нового 1993 року. Офіційним словом виставку відкриває Ліда Палай.

КЕРІВНИКИ ДЕЯКИХ великих корпорацій в країні мимолетно тихи заявили, що федеральні торговельні чинники повинні терпеливо встановити тимчасові ринкові приїзди для американських експортів. Вони уважають це кінченням, зокрема коли йдеться про японський ринок, де я досі ввозять найменшу кількість товарів з-за кордону у порівнянні з іншими індустриальними країнами. Як відомо, недавно Японія погодилася ліквідувати велику кількість своїх торговельних перепон. Однак і постійно низькі замовлення закордонних товарів вказують на те, що та далі існують ці "невидимі перепони" для торгівлі.

Український Музичний Інститут Америки, Інк.
Відділ Лютор, Н. Дж.
П'ятниця, 19-го лютого і 26-го лютого 1993 р.
год. 6-та веч.

ДВА ПІВРІНИ ВІСТУПИ УЧНІВ НИЖЧИХ, СЕРЕДНІХ І ВИЩИХ КУРСІВ
Кл. форт.: Т. Богданський, Д. Карнович, П. Крули, О. Пригук.
Кл. скрипки: Р. Венке.
Кл. бандури і акордеону: В. Кавашко.
Зала Українського Народного Дому
1404 Проспект ванно, ІРВІНГТОН, Н. Дж.

Екзекутива Союзу Українок Америки повідомляє, що XXXIII КОНВЕНЦІЯ СУА відбудеться в дні 29, 30 і 31-го травня 1993 р. в Newark Airport Mariot Hotel
Програма Конвенції буде подана своєчасно.

Чи справді...

(Закінчення зі стор. 2)

пійського Комітету України, Олімпійська Комісія СКВУ уважала, що її мандат скінчився, тому хотіла прийняти свою долю. На особисте прохання Валерія Борзова, голови Національного Олімпійського Комітету України (НОКУ), Комісія продовжує свою працю. Вона допомогла НОКУ-У видати інформаційні матеріали перед Олімпіадою в Барселоні, помагає спортивним асоціаціям України реставруватися в світових федераціях. Тепер співпрацює з НОКУ у його підготовці надходжень Олімпіади, як ось зимою в Норвегії, 1994 року, — літньою в Атланті, 1996 року. Звичайно, що багато більше Рад та Комісій СКВУ провадить роботу та корисну працю, а шд я дає тільки як приклад важливості Рад та Комісій в Україні.

Багато місця присвятив автор статті фінансовій кризі, яка тепер є в СКВУ. І правильно, бо громада повинна знати про стан нашої громадської набудови. Але фінансова криза не повинна бути причиною до ліквідації СКВУ. Вірно, що як праця СКВУ буде краще заповнювана, сконцентрована над важливими проблемами, та більш динамічна, якщо буде менше контролю з негативної білої точки, то фінанс СКВУ належно покращиться.

Підсумовуючи висшегдані аргументи, "за" і "проти" певністю можна ствердити, що VI Конгрес СКВУ не буде останнім! Немає сумніву, що буде вийнятий, як усі попередні. Буде він проходити в часі, коли сьогодні Україна є вільна і незалежна держава. Ми горді і щасливі, що дожили до цього великого часу. Події в Україні зобов'язують нас підготуватися та провести VI Конгрес так, щоб він був для нас не тільки національним пленарним, але і корисним для України та всіх нас поза межами Батьківщини.

Головним завданням Конгресу повинно бути 1) зміна назви на таку, яка б відображала сучасну дійсність. Одне з можливих: "Католіко-латинський західний диспозит"; 2) перевірка та встановлення основних завдань. Головним завданням повинна бути координація сил для економічної та політичної допомоги України та збереження нашої ідентичності; 3) перевірка достатності існуючих та завдань; 4) зміна статуту — у зв'язку з зміною назви та завдань; 5) виготовити та затвердити новий бюджет, який не обтяжував би надмірно членів СКВУ та заповняв би достатньо працю Президії; 6) утворити новий диспозит в Україні та в світі.

VI Конгрес СКВУ належно буде одним з найбільш важливих конгресів за 25 років існування СКВУ. Навіть та важливі обставини будуть викликані новими наданнями праці. Головним завданням нової Президії буде кінняйшій виконати постановки Конгресу. Щоб ефективно це зробити, Президія буде мусити виготовити план праці на коротку та довшу мету. План мусити бути реалістичним в рамках визначеного часу та утилізованого бюджетом.

Свідомість важливих історичних подій в Україні належно стане поштовою до праці наших громадських набудов і та йтим нам.

Катерина Переліса ВІРШІ ДЛЯ ДІТЕЙ

Конгресу поєднані Матір Гринів-Воддінг Ст. 51, великий формат, час 15:00 з перервою. СВОБОДА BOOK STORE 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

Год повністю переповнений переїздом на 6-го конгресу СФУЖО, що відбувся 29-го жовтня — 1-го листопада минулого року в Торонто під гаслом: "Ми є. Були. І будемо ми. Вітчизна наша з нами!" (І. Батрин). Були, однак, важливі панелі, яких не можна поменшувати, були промови і привіт з глибоким змістом, уривки з яких слід подати, щоб залишилися в архівній пам'яті на майбутнє.

Почати б уривком з привіт Президента України Леоніда Кравчука: "Усі часи жінка-маті завжди була символом відродження, символічного протистояння до миру і доброту, до щастя на землі. Тож хай і нині вона буде нашою Берегинею!".

Вірно, що Ваша організація підтримує велику кількість міжнародних друзів розв'язати ці своєю Батьківщиною, з жіночими спільнотами і об'єднаннями в Україні, ділитися з ними своїм багатим досвідом.

Під знаком незалежності України і приїждом на нові завдання, зумовлені часом, проходив конгрес 1992 року. Помітний конгрес також жим, що не лише зростає огляд діяльності керівних органів, але й 23-ох складових організацій СФУЖО в Європі, Австралії, Південній Америці, ЗСА і Канаді. Деякі організації були представлені делегатами, які зложили усі повідомлення, а інші прислали письмові звіти.

Конгрес був також відповідним місцем, щоб відзначити жінок, які заслужили цього чи то загальнонародного працею, чи працею для Федерації українського жіночого руху. Надано грамоти призначення і подяки Лесі Хрлявчицькій і Ліді д-р Євгенії Пастернак, а почесне членство СФУЖО одержали д-р Наталія Паузік, д-р Маркус Бек, м-р Ярослав Ярчук, Ірина Васильєва, Лідія Галака, Олена Прошок і Олександр Міндлюк.

Багато праці вложено у підготовку виставки вишивок, герданів та видань Федерації, а окремий вечір призначено на показ вишиванок сучасної дійсності. Одне з можливих: "Католіко-латинський західний диспозит"; 2) перевірка та встановлення основних завдань. Головним завданням повинна бути координація сил для економічної та політичної допомоги України та збереження нашої ідентичності; 3) перевірка достатності існуючих та завдань; 4) зміна статуту — у зв'язку з зміною назви та завдань; 5) виготовити та затвердити новий бюджет, який не обтяжував би надмірно членів СКВУ та заповняв би достатньо працю Президії; 6) утворити новий диспозит в Україні та в світі.

VI Конгрес СКВУ належно буде одним з найбільш важливих конгресів за 25 років існування СКВУ. Навіть та важливі обставини будуть викликані новими наданнями праці. Головним завданням нової Президії буде кінняйшій виконати постановки Конгресу. Щоб ефективно це зробити, Президія буде мусити виготовити план праці на коротку та довшу мету. План мусити бути реалістичним в рамках визначеного часу та утилізованого бюджетом.

Свідомість важливих історичних подій в Україні належно стане поштовою до праці наших громадських набудов і та йтим нам.

Після конгресу СФУЖО



Три президенти СФУЖО (зліва): Марія Катковська (1982-1992), новообрана голова Оксана Бризгун-Соколик, Лідія Бурчаківська (1977-1982), почесна голова.



Учасниця панелі "Долі українки" на конгресі СФУЖО (зліва): Марія Панківська (Варшава), Ірина Сокуляська (Дніпропетровськ), д-р Ніна Стреліца (модератор), Олександр (Париж), Ірина Ковач (Бухарест).

Партамент публічної інформації. Інформації доповідні в Ірина Куровича до Комітету НДЖО з Комітетом для родини (Нью-Йорк) та Національного Радю Жінок Америки, в якій вона має становити вісестр. Про організацію "Сайтний рух матерів" (Париж) говорила Олена Прошок, яка разом з Ірино Куровичем презентували її в ООН як НДЖО на консультативному статусі. Федерація членів цієї організації. Довіри Раді Українських Католицьких Жіночих Організацій (ЛУЖЖ), складовий член Федерації, співпрацює зі Світовим Союзом Католицьких Жіночих Організацій (НДЖО), про що розповіла Марія Долішніч. Українська преса сьогодні і завтра", модератор Віра Бурчаківська. Три доповіді розгорнули широкую картину праці жінок у засобах масової інформації. Марія Коломійська, Нью-Йорк Київ, поділилася своїми спостереженнями з журналістичної праці в Києві і доповідь "Роль жінки в пресі в Україні та поза її межами", Надія Самуляк, Київ, дала інформацію про погоджені умови в радіо і телебаченні в Україні, а третя доповідка, Дора Рак, розкажала про можливість журналістичної праці в системі ООН в Нью-Йорку.

Панель про етнографію і народне мистецтво була поділена з презентацією народної публікації "Український народний одяг", виданої Федерації. Довідки виступили д-р Наталія Паузік, голови Союзу Українок в Україні, організації, що шириться на цій території, прилучили тисячі членів Союзу співпрацює з Європеїстичною організацією Союзом Українок Америки, для яких привезла привіт і подяку з України.

Під час банкету, на який, було багато привітань, а з к-м від Василі Бушчука, екс-членами радного міста Торонто, який завжди підтримує почини СФУЖО, від Юрія Шимка, президента СКВУ, також прихильників Федерації. Він висловив велике признання жінкам на її праці на всіх ділянках суспільного життя та співпрацює з СКВУ.

Кожний із панелів виконав свої завдання. Але найбільш очікуваним був панель "Долі українки", в якому слово мали молоді поетеси з різних країн: Оріана Сокуляська з Дніпропетровська, Ірина Ковач з Бухаресту, Марія Панківська з Варшави, Саша Олександр з Парижа. Чотири різні країни, де не було українки, а всі вони говорили чистою українською мовою. Справді треба безмежної любові для своїх націоналістів, щоб в умовах неволі пекати різне слово. Згодом і зрушенням слухали учасники конгресу про події і переживання в чужих країнах, коли паністали відхилили засоби невідомою для нас життя. А тепер, коли стало відома, як змінилися організації, щоб нести поміч і просвіт у суспільність. Модератор д-р Ніна Стреліца переконливо інтерпретувала доповідь, докладаючи

У Свободі, 21 і 22-го лютого 1993 р. в поданні бл. п. м-ра ВОЛОДИМИРА ГНАТІКА зашли деякі неточності. Пропонуємо привізнє 25 дол. Стефан Гук і надішлюмо 25 дол. д-р Панько і Дора Прищепина, а має бути д-р Панько і Дора Гринська.

У ДЕСЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашого незабутнього, надаромного МУЖА І БАТЬКА
бл. п. проф. д-ра **МИКОЛИ ЛЮЛЯШКА-ДОБЕРЧАКА**
бульд. відправлені у четвер, 18-го лютого 1993 р.
ПОМИНАЛЬНІ СЛУЖБИ БОЖІ
у Коргов, Н. Я., Сан Дієго, Каліфорнія і Мельбурн, Австралія
у глибокому смутку: дружина — МАРТА діти — ТЕТЯНА І ВСЕВОЛОД

своїх коментарі, оперті на власних переживаннях. Справді небуденна, пам'ятна сесія конгресу!

Маючи на увазі сучасні події в Україні, виставлено в програмі важливу тему "Роль жінки в розбудові української незалежної держави", про що компетентно говорили дві доповідачки. Надія Луженко з України (тепер амбасадка в Оттаві) і Роксолана Стойко-Лозницька з Нью-Йорку. Останній панель, який останнього дня конгресу має тему "Українська духовність — релігія і націоналізм". Довідаючи о. Тарас Дусяновський і д-р Наталія Паузік, а модерувала Маша Грудка з Австралії.

Поміж невідомими виставлено це доповідь д-р Тетяни Болдариної, науковця з Праги, про 270-ліття з дня народження Григорія Сковороди.

Головне слово на відкритті, побуванню на гаслі конгресу, мала Ольга Заверуха українською мовою з англійськими вставками (або навпаки), в якому дала огляд історії СФУЖО від заснування у 1948 році, пригадала важливі акції Федерації на міжнародному форумі й висунула думку про перспективи на майбутнє.

Друга змігма доповідь була під час святкового погуляння. Це слово Атені Паузік, голови Союзу Українок в Україні, організації, що шириться на цій території, прилучили тисячі членів Союзу співпрацює з Європеїстичною організацією Союзом Українок Америки, для яких привезла привіт і подяку з України.

Під час банкету, на який, було багато привітань, а з к-м від Василі Бушчука, екс-членами радного міста Торонто, який завжди підтримує почини СФУЖО, від Юрія Шимка, президента СКВУ, також прихильників Федерації. Він висловив велике признання жінкам на її праці на всіх ділянках суспільного життя та співпрацює з СКВУ.

Кожний із панелів виконав свої завдання. Але найбільш очікуваним був панель "Долі українки", в якому слово мали молоді поетеси з різних країн: Оріана Сокуляська з Дніпропетровська, Ірина Ковач з Бухаресту, Марія Панківська з Варшави, Саша Олександр з Парижа. Чотири різні країни, де не було українки, а всі вони говорили чистою українською мовою. Справді треба безмежної любові для своїх націоналістів, щоб в умовах неволі пекати різне слово. Згодом і зрушенням слухали учасники конгресу про події і переживання в чужих країнах, коли паністали відхилили засоби невідомою для нас життя. А тепер, коли стало відома, як змінилися організації, щоб нести поміч і просвіт у суспільність. Модератор д-р Ніна Стреліца переконливо інтерпретувала доповідь, докладаючи

ДІПЛОМНО СУМНО ВІСТОКО, що 15-го січня 1993 р. в 88-му році життя відійшла у вічність наша дорога СЕСТРА, ТЕТЯ І СТРИНА
бл. п.

ПАЛАГА КУЧУКА
договітки, активна членка СУА, жовтнева патріотка своєї країни і народу і церкви.
Залишила у смутку сестри: **МАРІО ВЕЩ АНАСТАЗІО СМАРШ** з родиною (братаня — О. КУЧУКА) з родиною і дітьми в Канаді України.
Після похоронів Богослуження, 19-го січня 1993 р. у заведенні Ліван-Лівані та в церкві Івана Христителя в Нью-Йорку, Н. Дж., покійнику поховано біля Івана Василя на українському православному цвинтарі св. Андрія у С. Банді Брукліна, Н. Дж.

ВІНЧА ІА ПАМ'ЯТІ
ДІПЛОМНО СУМНО ВІСТОКО, що 15-го січня 1993 р. в 88-му році життя відійшла у вічність наша дорога СЕСТРА, ТЕТЯ І СТРИНА
бл. п.

АННА МУСИК з дому ПАВРИШИН
Покійниця народилася 30-го вересня 1884 р. в Верхній Сіонщині, Бойківщині, Україна, проживши 94 роки і 4 місяці. Покійниця була православною церквою. Народилася в селі і членом УНЦ Відлуду 94-го 7-та Маринка Шашкевичівна в Діпрітті, Мінн.
Похороні відправили відбулися в похоронному заведенні Бугач, описи в українській католицькій церкві Непорочно Звечати, а відтак тілий останки покійної спочили на цвинтарі Mt. Olivet. (Допомогу покійної несли вилучи і працюють).
Покійниця залишила у смутку 2-ох синів: **ПАВЛА** з дружиною **АННОЮ ПАВЛЮКА** з дружиною **ВАЛЕНТО** 5 синів і 4 дівчатку в Україні та близьку і давню родину в Україні.
Родина МУСИК складає подяку всім, хто в неї надіслав поштівку віддати останки покійниці на її поховання, а в народності Богослуження. Отримавши поштівку від усіх учасників за участь в похороні, за молитви, за співом, за квітами, за посмертним наміром і працею.
Родина МУСИК

